

Canada Post
Product Sales Agreement
40065485

Postes Canada
Accord sur la vente de produits
n° 40065485

The Royal Gazette

Fredericton
New Brunswick



Gazette royale

Fredericton
Nouveau-Brunswick

ISSN 0703-8623

Vol. 161

Wednesday, January 15, 2003 / Le mercredi 15 janvier 2003

51

Notice to Readers

Except for formatting, documents are published in *The Royal Gazette* as submitted.

Material submitted for publication must be received by the editor no later than noon, at least **9 days** prior to Wednesday's publication. However, when there is a public holiday, please contact the editor.

Avis aux lecteurs

Sauf pour le formatage, les documents sont publiés dans la *Gazette royale* tels que soumis.

Les documents à publier doivent parvenir à l'éditrice, à midi, au moins **9 jours** avant le mercredi de publication. En cas de jour férié, veuillez communiquer avec l'éditrice.

Business Corporations Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of incorporation** has been issued to:

Loi sur les corporations commerciales

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de constitution en corporation** a été émis à :

| Name / Raison sociale | Address / Adresse | Registered Office Bureau enregistré | Reference Numéro de référence | Date | | |
|-----------------------|--|--|-------------------------------------|---------------|---------------|-------------|
| | | | | Year année | Month mois | Day jour |
| 604302 N.B. Ltd. | 2466, chemin Rothesay Road Rothesay, NB E2H 2K7 | Rothesay | 604302 | 2002 | 12 | 20 |
| 604344 N.B. Ltd. | 2853, route / Highway 390 St. Almo, NB E7G 3R3 | St. Almo | 604344 | 2002 | 12 | 17 |
| GALAND CENTRE INC. | 112, promenade Westmount Drive Saint John, NB E2K 5G2 | Saint John | 604388 | 2002 | 12 | 10 |
| 604394 NB Ltd. | 137, chemin Vincent Road Quispamsis, NB E2E 1R1 | Quispamsis | 604394 | 2002 | 12 | 17 |
| Regional Drywall Inc. | 80, chemin Kay Road Saint-Antoine Nord, NB E4V 2Z2 | Saint-Antoine Nord | 604399 | 2002 | 12 | 12 |

| | | | | | | |
|---|--|---------------------------|--------|------|----|----|
| 604424 N.B. Ltd. | 33, rue Charlotte Street, 3 ^e étage / 3 rd Floor Saint John, NB E2L 2H3 | Saint John | 604424 | 2002 | 12 | 16 |
| DOCTEUR SYLVIE LEPAGE C.P. INC. | 1584, avenue des Pionniers Avenue Balmoral, NB E8E 1E9 | Balmoral | 604434 | 2002 | 12 | 13 |
| 604441 NB Inc. | 250, rue Lutz Street Moncton, NB E1C 5G3 | Moncton | 604441 | 2002 | 12 | 17 |
| GESTION COJO INC. | 510, chemin Chartersville Road Dieppe, NB E1A 1K6 | Dieppe | 604458 | 2002 | 12 | 16 |
| Andrew P. Logan Professional Corporation | 39, rue Canterbury Street Saint John, NB E2L 2C6 | Saint John | 604466 | 2002 | 12 | 16 |
| M. A. ROBITAILLE CONSULTING INC. | 1, allée Golf Greens Lane, bureau / Suite 318 Fredericton, NB E3B 9T9 | Fredericton | 604477 | 2002 | 12 | 17 |
| COLTON DEVELOPMENTS LTD. | 17, promenade Somers Drive Moncton, NB E1H 2P3 | Moncton | 604487 | 2002 | 12 | 17 |
| PLAZA SDM INC. | 65, rue Regent Street, bureau / Suite 210 C.P. / P.O. Box 1205, succ. / Stn. A Fredericton, NB E3B 5C8 | Fredericton | 604488 | 2002 | 12 | 17 |
| LINDA M. HEBB, M.D., PROFESSIONAL CORPORATION | 3, promenade Southlawn Drive Islandview, NB E3E 1A2 | Islandview | 604489 | 2002 | 12 | 17 |
| R. D. Lemckert & Sons Ltd. | 563, route / Highway 560 Jacksonville, NB E7M 3H9 | Jacksonville | 604490 | 2002 | 12 | 17 |
| PERFECT PLACES INC. | 590, rue Queen Street, app. / Apt. 40 Fredericton, NB E3B 7H9 | Fredericton | 604491 | 2002 | 12 | 17 |
| MGD SUPPLY INC. | 6305, route / Highway 17 Saint-Quentin, NB E8A 2J8 | Saint-Quentin | 604492 | 2002 | 12 | 17 |
| Commercial Ware Canada, Inc. | 44, côte Chipman Hill, bureau / Suite 1000 C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6 | Saint John | 604493 | 2002 | 12 | 17 |
| 604495 N.B. LTD. | 52, rue Chestnut Street Minto, NB E4B 3L5 | Minto | 604495 | 2002 | 12 | 18 |
| YOUSSEF BROS. CONSTRUCTION INC. | 39, rue Saunders Street Fredericton, NB E3B 1N4 | Fredericton | 604499 | 2002 | 12 | 18 |
| ÉRABLIÈRE LA CABANE À JO LTÉE | 277, rue Guimond Street Saint-Quentin, NB E8A 1R5 | Saint-Quentin | 604504 | 2002 | 12 | 18 |
| Ronald F Waugh & Sons Trucking Ltd. | 847, chemin Lerwick Road Tilley, NB E7H 2T5 | Tilley | 604505 | 2002 | 12 | 18 |
| TECHNICO TECHNOLOGIES INC. | 77, rue Westmorland Street, bureau / Suite 610 C.P. / P.O. Box 730 Fredericton, NB E3B 5B4 | Fredericton | 604509 | 2002 | 12 | 18 |
| The Chocolate River Candy Company Ltd. | 1810, route / Highway 134 Lakeville-Westmorland, NB E1H 1A2 | Lakeville- Westmorland | 604516 | 2002 | 12 | 19 |
| 604527 N.B. Inc. | 44, côte Chipman Hill, bureau / Suite 1000 C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6 | Saint John | 604527 | 2002 | 12 | 20 |
| 604528 N.B. Inc. | 44, côte Chipman Hill, bureau / Suite 1000 C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6 | Saint John | 604528 | 2002 | 12 | 20 |
| 604529 N.B. Inc. | 44, côte Chipman Hill, bureau / Suite 1000 C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6 | Saint John | 604529 | 2002 | 12 | 20 |
| LE PAVILLON DES AMIS LTEE | 3695, rue Principale Street Tracadie-Sheila, NB E1X 1E3 | Tracadie-Sheila | 604530 | 2002 | 12 | 19 |
| Gary's Restaurant Inc. | 1335, route / Highway 127 Rollingdam, NB E5A 2W4 | Rollingdam | 604539 | 2002 | 12 | 19 |

| | | | | | | |
|---|--|-----------------|--------|------|----|----|
| 604540 N.B. LTD. | 65, rue Regent Street, bureau / Suite 210 C.P. / P.O. Box 1205, succ. / Stn. A Fredericton, NB E3A 5S6 | Fredericton | 604540 | 2002 | 12 | 23 |
| ECO FOX ORGANICS INC. | 65, rue Regent Street, bureau / Suite 210 C.P. / P.O. Box 1205, succ. / Stn. A Fredericton, NB E3B 5C8 | Fredericton | 604544 | 2002 | 12 | 19 |
| SPRINGATE TRUSTCO INC. | 828, rue Main Street C.P. / P.O. Box 626 Moncton, NB E1C 8M7 | Moncton | 604549 | 2002 | 12 | 19 |
| McMILLAN FOREST PRODUCTS LTD. | 1466, route / Highway 870 Belleisle Creek, NB E5P 1H6 | Belleisle Creek | 604550 | 2002 | 12 | 19 |
| 604554 N.B. Inc. | 63, avenue Fallsview Avenue Saint John, NB E2K 1B8 | Saint John | 604554 | 2002 | 12 | 19 |
| 604555 N.B. Inc. | 63, avenue Fallsview Avenue Saint John, NB E2K 1B8 | Saint John | 604555 | 2002 | 12 | 19 |
| UNITED MEDICAL SYSTEMS CANADA, INC. | 44, côte Chipman Hill, bureau / Suite 1000 C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6 | Saint John | 604557 | 2002 | 12 | 20 |
| 604562 N.B. INC. | 14, promenade Magaguadavic Drive St. George, NB E5C 3H8 | St. George | 604562 | 2002 | 12 | 20 |
| Knowledge AVE Inc. | 94-3, voie General Manson Way Miramichi, NB E1N 6K8 | Miramichi | 604565 | 2002 | 12 | 20 |
| ANNIE NOLET RMT CLINIQUE DE MASSOTHÉRAPIE INC. | 270, avenue Douglas Avenue Bathurst, NB E2A 1M9 | Bathurst | 604566 | 2002 | 12 | 20 |
| Urban Machinery Canada Corporation | 25, rue Blizzard Street Fredericton, NB E3B 8K3 | Fredericton | 604589 | 2002 | 12 | 20 |
| Dr. Brian Davidson, Professional Corporation | 7, promenade Rockport Drive Riverview, NB E1B 5L7 | Riverview | 604590 | 2002 | 12 | 20 |
| DR. RICHARD HARVEY PROFESSIONAL CORPORATION | 1001, avenue Douglas Avenue Fredericton, NB E3A 9M8 | Fredericton | 604606 | 2002 | 12 | 23 |
| OCEANVIEW ENTERPRISES LTD. | 59, rue Broad Street Saint John, NB E2L 1Y3 | Saint John | 604607 | 2002 | 12 | 23 |
| E-BAC ELECTRICAL LTD. | 59, rue Broad Street Saint John, NB E2L 1Y3 | Saint John | 604608 | 2002 | 12 | 23 |
| LLOYD FRANCIS ELECTRICAL LTD. | 59, rue Broad Street Saint John, NB E2L 1Y3 | Saint John | 604609 | 2002 | 12 | 23 |
| Jenwill Holdings Inc. | 1, Brunswick Square, bureau / Suite 1500 Boîte / Box 1324 Saint John, NB E2L 4H8 | Saint John | 604612 | 2002 | 12 | 23 |
| SPG Holdings Inc. | 1, Brunswick Square, bureau / Suite 1500 Boîte / Box 1324 Saint John, NB E2L 4H8 | Saint John | 604613 | 2002 | 12 | 23 |
| Sunrise Operations Canada Inc. | 1, Brunswick Square, bureau / Suite 1500 Saint John, NB E2L 4H8 | Saint John | 604617 | 2002 | 12 | 23 |

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of continuance** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de prorogation** a été émis à :

| Name / Raison sociale | Address / Adresse | Registered Office Bureau enregistré | Previous Jurisdiction Compétence antérieure | Reference Number Numéro de référence | Date Year année | Month mois | Day jour |
|-----------------------|---|--|--|---|-----------------------|---------------|-------------|
| 604260 NB INC. | 159, route / Highway 555 Woodstock, NB E7M 4N7 | Woodstock | Alberta | 604260 | 2002 | 12 | 17 |

| | | | | | | | |
|--------------------------|--|----------|-------------------------------|--------|------|----|----|
| Duo Holdings (N.B.) Ltd. | 55, promenade Maliseet Drive Rothesay, NB E2E 5X4 | Rothesay | Terre-Neuve / Newfoundland | 604517 | 2002 | 12 | 18 |
|--------------------------|--|----------|-------------------------------|--------|------|----|----|

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification** a été émis à :

| Name / Raison sociale | Reference Number Numéro de référence | Year année | Date Month mois | Day jour |
|--|---|---------------|-----------------------|-------------|
| CARMAX LTD. | 003117 | 2002 | 12 | 16 |
| DUGUAY BROTHERS HOLDINGS LTD. | 005295 | 2002 | 12 | 20 |
| DU-REP ENTERPRISES LTEE/LTD | 034831 | 2002 | 12 | 19 |
| M. DOUGLAS YOUNG STRATEGIES INC. | 506266 | 2002 | 12 | 20 |
| National Direct Response Marketing Canada Inc. | 506830 | 2002 | 12 | 20 |
| All-Tech Hydraulic & Mechanical Inc. | 507349 | 2002 | 12 | 12 |
| 508312 N.B. Ltd./Ltée | 508312 | 2002 | 12 | 20 |
| 508313 N.B. Ltd./Ltée | 508313 | 2002 | 12 | 20 |
| PRO LUMBER INC. | 508386 | 2002 | 12 | 20 |
| PLAZACORP RETAIL PROPERTIES LTD. | 510511 | 2002 | 12 | 11 |
| CONVERGix Inc. | 513751 | 2002 | 12 | 18 |
| Tricar Group Inc. | 514421 | 2002 | 11 | 19 |
| MACDONALD CRANE SERVICE LTD | 515276 | 2002 | 11 | 28 |

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment** which **includes a change in name** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification** contenant un **changement de raison sociale** a été émis à :

| Name / Raison sociale | Previous name Ancienne raison sociale | Reference Number Numéro de référence | Year année | Date Month mois | Day jour |
|--------------------------------|--|---|---------------|-----------------------|-------------|
| FRED'S SEAFOOD RESTAURANT INC. | 049062 N.B. LTÉE/LTD. | 049062 | 2002 | 12 | 20 |

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amalgamation** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de fusion** a été émis à :

| Amalgamated Corporation Corporation issue de la fusion | Amalgamating Corporations Corporations fusionnantes | Address Adresse | Registered Office Bureau enregistré | Reference Number Numéro de référence | Year année | Date Month mois | Day jour |
|---|--|---|--|---|---------------|-----------------------|-------------|
| Armour Transportation Systems Inc. | Armour Transportation Systems Inc. 045433 N.B. Ltd. | 689, prom. Edinburgh Dr. Moncton, NB E1E 2L4 | Moncton | 604568 | 2002 | 12 | 24 |

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of dissolution** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de dissolution** a été émis à :

| Name / Raison sociale | Address / Adresse | Registered Office Bureau enregistré | Reference Number Numéro de référence | Year année | Date Month mois | Day jour |
|---|---|--|---|---------------|-----------------------|-------------|
| MODERN TIRE SALES LTD. | 9, cour Charyl Court Riverview, NB E1B 4C5 | Riverview | 051992 | 2002 | 12 | 17 |
| PLACE ALEXIS NIHON (TERRAINS) INC. | 40, rangée Wellington Row C.P. / P.O. Box 6850, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S3 | Saint John | 055818 | 2002 | 12 | 20 |
| CANADIAN TRANSWORLD TRADING CORPORATION | 787, rue Burden Street Fredericton, NB E3B 4C5 | Fredericton | 058993 | 2002 | 12 | 24 |
| BROOKER ENTERPRISES INC. | 200, rue Jessica Street Richibucto Road, NB E3A 6S5 | Richibucto Road | 505484 | 2002 | 12 | 18 |
| STRATAGENE CANADA LTD. | 44, côte Chipman Hill, 10 ^e étage / 10 th Floor C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6 | Saint John | 510208 | 2002 | 12 | 20 |
| MODERN CONSULTING CONCEPTS LIMITED | 44, côte Chipman Hill, 10 ^e étage / 10 th Floor C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6 | Saint John | 515573 | 2002 | 11 | 20 |

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of discontinuance** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de cessation** a été émis à :

| Name / Raison sociale | Jurisdiction of Continuance Compétence de prorogation | Reference Number Numéro de référence | Year année | Date Month mois | Day jour |
|--|--|---|---------------|-----------------------|-------------|
| PIZZA DELIGHT CORPORATION - CORPORATION PIZZA DELIGHT | Nouvelle-Écosse / Nova Scotia | 013155 | 2002 | 11 | 18 |
| AMERICAN BRIDGE CANADA LTD. | Nouvelle-Écosse / Nova Scotia | 507820 | 2002 | 11 | 29 |

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of revival** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de reconstitution** a été émis à :

| Name / Raison sociale | Reference Number Numéro de référence | Year année | Date Month mois | Day jour |
|---------------------------------|---|---------------|-----------------------|-------------|
| MARITIME BRAKE & CLUTCH LIMITED | 010517 | 2002 | 12 | 16 |
| 058385 N.-B. INC. | 058385 | 2002 | 12 | 17 |

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of registration** of extra-provincial corporation has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat d'enregistrement** de corporation extraprovinciale a été émis à :

| Name / Raison sociale | Jurisdiction Compétence | Agent and Address Représentant et adresse | Reference Number Numéro de référence | Year année | Date Month mois | Day jour |
|-----------------------|----------------------------|---|---|---------------|-----------------------|-------------|
| 3237681 Canada Inc. | Canada | Gregory Sinclair 44, côte Chipman Hill, bureau / Suite 100 Saint John, NB E2L 4S6 | 604091 | 2002 | 12 | 05 |

| | | | | | | |
|--|-------------------------------|--|--------|------|----|----|
| CL Capital Management (Canada) Inc. Gestion de capital CL (Canada) Inc. | Canada | Franklin O. Leger 1, Brunswick Square, bureau / Suite 1500 Boîte / Box 1324 Saint John, NB E2L 4H8 | 604114 | 2002 | 11 | 26 |
| AUTOCARS THETFORD INC. | Québec / Quebec | William F. O'Connell 1, Brunswick Square, bureau / Suite 1500 Saint John, NB E2L 4H8 | 604135 | 2002 | 11 | 27 |
| SHANNAHAN'S INVESTIGATION & SECURITY LIMITED | Terre-Neuve / Newfoundland | M. Robert Jette 40, rangée Wellington Row C.P. / P.O. Box 6850 Saint John, NB E2L 4S3 | 604197 | 2002 | 11 | 29 |
| RAMADA FRANCHISE CANADA INC. | Ontario | W. Ross Bingham 95, rue Foundry Street Moncton, NB E1C 5H7 | 604240 | 2002 | 12 | 03 |
| AFM HOSPITALITY CORPORATION | Ontario | W. Ross Bingham 95, rue Foundry Street Moncton, NB E1C 5H7 | 604241 | 2002 | 12 | 03 |
| Pipeline Management Inc. | Alberta | C. Paul W. Smith 44, côte Chipman Hill, bureau / Suite 1000 C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6 | 604349 | 2002 | 12 | 10 |
| Coface North America, Inc. | New York | John M. Hanson C.P. / P.O. Box 310 Fredericton, NB E3B 4Y9 | 604593 | 2002 | 12 | 20 |
| WARNER BROS. CANADA INC. | Ontario | Donald F. MacGowan 40, rangée Wellington Row C.P. / P.O. Box 6850, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S3 | 604659 | 2002 | 12 | 27 |

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment of registration** of extra-provincial corporation has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification de l'enregistrement** de corporation extraprovinciale a été émis à :

| Name / Raison sociale | Previous name Ancienne raison sociale | Reference Number Numéro de référence | Year année | Date Month mois | Day jour |
|---|---|---|---------------|-----------------------|-------------|
| RONZONI FOODS CANADA CORPORATION/CORPORATION D'ALIMENTS RONZONI DU CANADA | BORDEN FOODS CANADA CORPORATION/ CORPORATION D'ALIMENTS BORDEN DU CANADA | 076647 | 2002 | 11 | 26 |
| CUMMINS POWER EASTERN CANADA INC./ CUMMINS ÉNERGIE EST DU CANADA INC. | ONAN EASTERN CANADA INC./ ONAN EST DU CANADA INC. | 077393 | 2002 | 11 | 20 |
| Avotus Corporation | MDR Switchview Global Networks Inc. | 077845 | 2002 | 11 | 21 |

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of registration of amalgamated corporation** has been issued to the following extra-provincial corporations:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat d'enregistrement d'une corporation extraprovinciale issue de la fusion** a été émis aux corporations extraprovinciales suivantes :

| Amalgamated Corporation Corporation issue de la fusion | Amalgamating Corporations Corporations fusionnantes | Address Adresse | Agent and Address Représentant et adresse | Reference Number Numéro de référence | Year année | Date Month mois | Day jour |
|---|--|---|--|---|---------------|-----------------------|-------------|
| MyTravel Canada Inc. | MyTravel Canada Inc. Tempo Travel Group Inc. | 130, rue Merton Street Toronto, ON M4S 1A4 | Gerald McMackin 44, côte Chipman Hill C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6 | 604076 | 2002 | 11 | 22 |

Effective date of Amalgamation: October 1, 2002 / Date d'entrée en vigueur de la fusion : le 1^{er} octobre 2002

| | | | | | | | |
|--|---|---|--|--------|------|----|----|
| MEMORIAL GARDENS CANADA LIMITED- LES JARDINS COMMEMORATIFS DU CANADA LIMITÉE | MEMORIAL GARDENS CANADA LIMITED- LES JARDINS COMMEMORATIFS DU CANADA LIMITÉE MEMORIAL GARDENS (ATLANTIC) LIMITED/ LES JARDINS COMMEMORATIFS (ATLANTIQUE) LIMTEE MEMORIAL GARDENS (B.C.) LIMITED MEMORIAL GARDENS (MANITOBA) LIMITED MEMORIAL GARDENS (ONTARIO) LIMITED MEMORIAL GARDENS (SASKATCHEWAN) LIMITED MEMORIAL GARDENS ASSOCIATION (ALBERTA) LIMITED | 2, rue Jane Street Toronto, ON M6S 4W8 | David G. Barry Édifice de la Banque Royale / Royal Bank Building 3 ^e étage / 3 rd Floor 85, rue Charlotte Street Saint John, NB E2L 2J2 | 604334 | 2002 | 12 | 09 |
|--|---|---|--|--------|------|----|----|

Effective date of Amalgamation: November 1, 2002 / Date d'entrée en vigueur de la fusion : le 1^{er} novembre 2002

Companies Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Companies Act*, **letters patent** have been granted to:

| Name / Raison sociale | Address / Adresse | Head Office Siège social | Reference Number Numéro de référence | Year année | Date Month mois | Day jour |
|---|---|-----------------------------|---|---------------|-----------------------|-------------|
| Health Sciences Institute (Canada) Inc. | Bethel Comté de Charlotte County, NB E5C 1S4 | Bethel | 604238 | 2002 | 12 | 11 |
| Institut de recherché sur les zones côtières Inc. | 218, boulevard J.D. Gauthier Boulevard Shippagan, NB E8S 1P6 | Shippagan | 604282 | 2002 | 12 | 11 |

Loi sur les compagnies

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les compagnies*, des **lettres patentes** ont été émises à :

PUBLIC NOTICE is hereby given that pursuant to subsection 34.1(3) of the *Companies Act*, **letters patent** have been **reissued** to:

| Name / Raison sociale | Address / Adresse | Head Office Siège social | Reference Number Numéro de référence | Year année | Date Month mois | Day jour |
|--------------------------------------|--|-----------------------------|---|---------------|-----------------------|-------------|
| LE FESTIVAL ACADIEN DE CARAQUET INC. | 217, boulevard St-Pierre Boulevard Ouest / West Caraquet, NB E0B 1K0 | Caraquet | 006195 | 2002 | 12 | 20 |

SACHEZ qu'en vertu du paragraphe 34.1(3) de la *Loi sur les compagnies*, des **lettres patentes** ont été **redélivrées** à :

Partnerships and Business Names Registration Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of business name** has been registered:

| Name / Raison sociale | Registrant of Certificate Enregistreur du certificat | Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant | Reference Number Numéro de référence | Year année | Date Month mois | Day jour |
|-----------------------|---|--|---|---------------|-----------------------|-------------|
| Outrider Consulting | 766104 Alberta Ltd. | 22, croissant Cottonwood Crescent Moncton, NB E1G 1W6 | 603242 | 2002 | 00 | 25 |

Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat d'appellation commerciale** a été enregistré :

| | | | | | | |
|---|--|---|--------|------|----|----|
| Outsource Consulting | 603105 N.B. Ltd. | 75, rue Moore Street Saint John, NB E2K 5N1 | 603356 | 2002 | 11 | 07 |
| PUR SOURCE BEVERAGES | Labatt Brewing Company Limited | Willard M Jenkins 40, rangée Wellington Row C.P. / P.O. Box 6850, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S3 | 603581 | 2002 | 11 | 07 |
| Boncor Building Products | Royal Group Technologies Inc./ Groupe Royal Technologies Inc. | Lee C. Bell-Smith 44, côte Chipman Hill Saint John, NB E2L 4S6 | 603656 | 2002 | 10 | 23 |
| “MARCHÉ MONCTON MARKET” | THE CITY OF MONCTON | 655, rue Main Street Moncton, NB E1C 1E8 | 603674 | 2002 | 10 | 15 |
| DUTCH BOY GROUP | Sherwin-Williams Canada Inc. | Leonard Hoyt 570, rue Queen Street Fredericton, NB E3B 5A6 | 603810 | 2002 | 11 | 01 |
| Marcel McGraw Construction | Marcel McGraw | 151, 2 ^e rue / 2 nd Street Shippagan, NB E8S 1T4 | 603828 | 2002 | 11 | 01 |
| SeaLand Brokers | ONE-30 WESTMORLAND INC. | 111, rue Main Street Moncton, NB E1C 1H3 | 603852 | 2002 | 12 | 01 |
| Brown's Dehumidifier Repair | Jason Merle Brown | 2676, chemin River Road Salisbury, NB E4J 2P9 | 603856 | 2002 | 11 | 05 |
| QuikFix Vending Service | Nicole Grant | 157, croissant Ashley Crescent Moncton, NB E1G 1R5 | 603897 | 2002 | 11 | 07 |
| Carroll P. MacDonald Digital Drive | Carroll P. MacDonald | 1668, route / Highway 133 Grand-Barachois, NB E4P 8H5 | 603898 | 2002 | 11 | 07 |
| G MOSS CONSULTING & SALES | Gerard J. Moss | 43, rue Dryden Street Lower Coverdale, NB E1J 1B9 | 603904 | 2002 | 12 | 16 |
| MISTER WRECKER | TOW TECH EQUIPMENT LTD. | 150, rue Main Street Bath, NB E7J 2N3 | 603926 | 2002 | 11 | 12 |
| THOMSON SALES & TRADING | THOMSON CANADA LIMITED/ THOMSON CANADA LIMITEE | Frederick D. Toole 44, côte Chipman Hill, 10 ^e étage / 10 th Floor Saint John, NB E2L 4A9 | 603959 | 2002 | 11 | 14 |
| THE OLD STORE, BLOOMFIELD STATION | Mary Louise Long | 135, chemin Bloomfield Station Road Bloomfield Station, NB E5N 4M7 | 604031 | 2002 | 11 | 20 |
| mysticalonline.com | Antero M. Barroso | 22, avenue Stoneyplain Avenue Quispamsis, NB E2E 1H9 | 604066 | 2002 | 11 | 21 |
| PHYSIOTHERAPY MONCTON | MONCTON PHYSIOTHERAPY & WORK HARDENING CENTRE PROFESSIONAL CORPORATION | 860, chemin Mountain Road Moncton, NB E1C 2R8 | 604072 | 2002 | 11 | 22 |
| e-ASL | Electronic Archive Solutions Canada Limited | 44, côte Chipman Hill, bureau / Suite 1000 C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6 | 604077 | 2002 | 11 | 22 |
| NETTOYEURS RESTIGOUCHE CLEANERS | Rhéal Raymond | 85, rue Roseberry Street Campbellton, NB E3N 2G6 | 604096 | 2002 | 11 | 25 |
| MacBeth's Mobile Meat Mart | Eldon MacBeth | 5, chemin Gordon Vale Road Parker Ridge, NB E6A 1B6 | 604285 | 2002 | 12 | 05 |
| Solutions Tech Design | Chantal Bouchard | App. / Apt. 1 26, avenue Beechwood Avenue Moncton, NB E1A 3L5 | 604314 | 2002 | 12 | 09 |
| Bulger Funeral Home/ Maison Funéraire Bulger (Lameque Chapel) | Memorial Gardens Canada Limited-Les Jardins Commemoratifs Du Canada Limitée | David G. Barry 85, rue Charlotte Street, 3 ^e étage / 3 rd Floor Saint John, NB E2L 2J2 | 604335 | 2002 | 12 | 09 |
| Fair Haven Funeral Home | Memorial Gardens Canada Limited-Les Jardins Commemoratifs Du Canada Limitée | David G. Barry 85, rue Charlotte Street, 3 ^e étage / 3 rd Floor Saint John, NB E2L 2J2 | 604336 | 2002 | 12 | 09 |

| | | | | | | |
|---|--|--|--------|------|----|----|
| Robichaud Funeral Home/ Maison Funeraire Robichaud (Allardville) | Memorial Gardens Canada Limited-Les Jardins Commemoratifs Du Canada Limitée | David G. Barry 85, rue Charlotte Street, 3 ^e étage / 3rd Floor Saint John, NB E2L 2J2 | 604338 | 2002 | 12 | 09 |
| Robichaud Funeral Home/ Maison Funeraire Robichaud (Neguac) | Memorial Gardens Canada Limited-Les Jardins Commemoratifs Du Canada Limitée | David G. Barry 85, rue Charlotte Street, 3 ^e étage / 3rd Floor Saint John, NB E2L 2J2 | 604339 | 2002 | 12 | 09 |
| MARIA'S HOUSE OF CRAFT AND ALTERATIONS | Maria Landry | 395, rue Sansom Street Dalhousie, NB E8C 2L3 | 604368 | 2002 | 12 | 11 |
| YOUR SUB SHOP | SUB EASTERN INC. | 230, avenue Thorne Avenue Saint John, NB E2J 1W9 | 604384 | 2002 | 12 | 15 |
| Momentous Soul Photography | Helen Mòrag McKinnon | 139, chemin Smith Road Waterville, NB E2V 3V3 | 604500 | 2002 | 12 | 19 |
| Terry Soucy – Consultations & Networking Services | Terry Soucy | 17, avenue Foster Avenue E Apoahqui, NB E5P 4E5 | 604556 | 2002 | 12 | 20 |
| MAXIMUM TRANSPORT | 602684 NB Ltd. | 288, rue Union Street, bureau /Suite 2 A Fredericton, NB E3A 1E5 | 604558 | 2002 | 12 | 20 |
| PNB Consultant | Paul Belliveau | 473, rue Isabelle Street Dieppe, NB E1A 6H9 | 604560 | 2002 | 12 | 20 |
| E-ZEE GAS SERVICES | Edward Zelward | 41, promenade Meadow Drive Darlings Island, NB E5N 6R1 | 604563 | 2002 | 12 | 20 |
| kcnb dot ca | George Horton | 53, rue Winter Street Sussex, NB E4E 2J3 | 604632 | 2002 | 12 | 24 |
| GIGA-HURTS INFORMATION SYSTEMS | Marc A. Ouellette | 143, rue Vaillancourt Street Grand-Sault / Grand Falls, NB E3Z 1A8 | 604636 | 2002 | 12 | 24 |

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of renewal of business name** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de renouvellement d'appellation commerciale** a été enregistré :

| Name / Raison sociale | Registrant of Certificate Enregistreur du certificat | Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant | Reference Number Numéro de référence | Date Year année | Month mois | Day jour |
|------------------------------------|--|--|---|-----------------------|---------------|-------------|
| OCEAN VIEW MEMORIAL GARDENS | MEMORIAL GARDENS CANADA LIMITED-LES JARDINS COMMEMORATIFS DU CANADA LIMITÉE | David G. Barry 85, rue Charlotte Street, 3 ^e étage / 3 rd Floor Saint John, NB E2L 2J2 | 318753 | 2002 | 12 | 09 |
| OTIS CANADA | OTIS CANADA, INC. | Charles A LeBlond 44, côte Chipman Hill C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6 | 329757 | 2002 | 12 | 18 |
| UNITED TECHNOLOGIES OTIS CANADA | OTIS CANADA, INC. | Charles A LeBlond 44, côte Chipman Hill C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6 | 329758 | 2002 | 12 | 18 |
| OTIS | OTIS CANADA, INC. | Charles A LeBlond 44, côte Chipman Hill, 10 ^e étage / 10 th Floor Saint John, NB E2L 4S6 | 330072 | 2002 | 12 | 18 |
| NORTHERN ESCAPE CANADA | CANADIAN TIRE CORPORATION, LIMITED | Frederick D. Toole 44, côte Chipman Hill, bureau / Suite 1000 C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6 | 343108 | 2002 | 11 | 14 |
| PARMALAT CANADA | PARMALAT FOOD INC. / LES ALIMENTS PARMALAT INC. | Williard M Jenkins 40, rangée Wellington Row C.P. / P.O. Box 6850, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S3 | 343159 | 2002 | 11 | 05 |

| | | | | | | |
|------------------|--------------------|---|--------|------|----|----|
| THE SHOE COMPANY | TOWN SHOES LIMITED | C. Paul W. Smith 44, côte Chipman Hill C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6 | 343409 | 2002 | 11 | 15 |
|------------------|--------------------|---|--------|------|----|----|

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of cessation of business or use of business name** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de cessation de l'activité ou de cessation d'emploi de l'appellation commerciale** a été enregistré :

| Name / Raison sociale | Address Adresse | Reference Number Numéro de référence | Year année | Month mois | Day jour |
|---------------------------------|--|---|---------------|---------------|-------------|
| MISTER WRECKER | 150, rue Main Street Bath, NB E7J 2N3 | 313738 | 2002 | 11 | 12 |
| MCMILLAN FOREST PRODUCTS | 1466, route / Highway 870 Belleisle Creek, NB E5P 1H6 | 342290 | 2002 | 12 | 19 |
| MOULURES GUY DESJARDINS | 48, rue Beaulieu Street Saint-Quentin, NB E8A 1B2 | 346718 | 2002 | 12 | 17 |
| NETTOYEURS RESTIGOUCHE CLEANERS | 85, rue Roseberry Street Campbellton, NB E3N 2G6 | 351896 | 2002 | 11 | 25 |
| MDG SUPPLY | 6305, route / Highway 17 Saint-Quentin, NB E8A 2J8 | 352513 | 2002 | 12 | 17 |
| My Sub Shop | 230, avenue Thorne Avenue Saint John, NB E2J 1W9 | 603529 | 2002 | 12 | 10 |

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of partnership** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de société en nom collectif** a été enregistré :

| Name / Raison sociale | Partners / Membres | Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant | Reference Number Numéro de référence | Year année | Month mois | Day jour |
|----------------------------------|--|--|---|---------------|---------------|-------------|
| ORIGINAL SPIN PROFESSIONAL DJ'S | Michael Joseph Richard Justin Emery Lewis | 601, rue Beausoleil Street Dieppe, NB E1A 1C3 | 603830 | 2002 | 11 | 04 |
| Elements Esthetics & Hair Studio | Wendy Gay Christie Teresa Dawn Burnett | 505, avenue Rothesay Avenue Saint John, NB E2J 2C6 | 603387 | 2002 | 12 | 06 |

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of dissolution of partnership** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de dissolution de société en nom collectif** a été enregistré :

| Name / Raison sociale | Address Adresse | Reference Number Numéro de référence | Year année | Month mois | Day jour |
|-----------------------|---|---|---------------|---------------|-------------|
| PLAYDIUM PARTNERSHIP | 44, côte Chipman Hill, 10 ^e étage / 10 th Floor Saint John, NB E2L 4S6 | 343001 | 2002 | 11 | 08 |

Limited Partnership Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Limited Partnership Act*, a **declaration of limited partnership** has been filed by:

| Name / Raison sociale | General Partners Commandités | Principal place in New Brunswick | Reference Number | Date | | |
|---|---------------------------------------|---|------------------------|---------------|---------------|-------------|
| | | Principal établissement au Nouveau-Brunswick | Numéro de référence | Year année | Month mois | Day jour |
| Patterson Palmer NB Limited Partnership | Whitchurch Management Company Inc. | Saint John | 604575 | 2002 | 12 | 19 |

Notices

NOTICE OF DISBARMENT

PLEASE NOTE that, on October 2, 2002, a panel of the Discipline Committee of the Law Society ordered, with his consent, that **Randall A. Hatfield** of Saint John, NB, be **disbarred** from the Law Society pursuant to paragraph 60(1)(d) of the *Law Society Act, 1996*. The panel found that Randall A. Hatfield misappropriated trust funds. Dated at Fredericton, New Brunswick, this 16th day of December 2002.

Marc L. Richard, Registrar of Complaints

Department of Justice

Public notice is hereby given, pursuant to subsection 14(6) of the *Credit Unions Act*, Chapter C-32.2, that Caisse populaire Baie des Chaleurs Ltée has a new name, "Caisse populaire des Fondateurs Ltée", effective January 1, 2003.

Suzanne Bonnell-Burley, Q.C., Superintendent of Credit Unions

Notices of Sale

TO: Robert Léger, Mortgagor and owner of the equity of redemption; **La Fédération des Caisses Populaires Acadiennes Ltée**, Mortgagee and holder of the first mortgage; and all others whom it may concern.

NOTICE is hereby given that under and by virtue of a certain indenture of mortgage dated October 16, 1995, and registered at the Registry Office for the County of Kent on October 23, 1995, as Number 173478, in Book 636, at Page 77 et seq., made between Robert Léger as Mortgagor and La Société d'assurance des Caisses Populaires Acadiennes, now La Fédération des Caisses Populaires Acadiennes Ltée as Mortgagee, and under the *Property Act*, R.S.N.B. 1973, c.P-19, there will, for the purpose of obtaining payment of the loan secured for the said indenture of mortgage, default having been made in the payment thereof, be sold at public auction at the Registry Office for the County of Kent, in Richibucto, New Brunswick, on the 31st day of January,

Loi sur les sociétés en commandite

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les sociétés en commandite*, une **déclaration de société en commandite** a été déposée par :

| Name / Raison sociale | General Partners Commandités | Principal place in New Brunswick | Reference Number | Date | | |
|---|---------------------------------------|---|------------------------|---------------|---------------|-------------|
| | | Principal établissement au Nouveau-Brunswick | Numéro de référence | Year année | Month mois | Day jour |
| Patterson Palmer NB Limited Partnership | Whitchurch Management Company Inc. | Saint John | 604575 | 2002 | 12 | 19 |

Avis

AVIS DE RADIATION

SACHEZ QUE le 2 octobre 2002, un sous-comité de discipline du Barreau ordonna avec son consentement la **radiation** du Barreau de **Randall A. Hatfield** de Saint-Jean (N.-B.), conformément à l'alinéa 60(1)d) de la *Loi de 1996 sur le Barreau*. Le sous-comité a conclu que Randall A. Hatfield a détourné des fonds en fiducie. Fait à Fredericton, Nouveau-Brunswick le 16 décembre 2002.

Marc L. Richard, Registraire des plaintes

Ministère de la Justice

Sachez, en vertu du paragraphe 14(6) de la *Loi sur les caisses populaires*, chapitre C-32.2, que la Caisse populaire Baie des Chaleurs Ltée a un nouveau nom, soit « Caisse populaire des Fondateurs Ltée », en date du 1^{er} janvier 2003.

La surintendante des caisses populaires, Suzanne Bonnell-Burley, c.r.

Avis de vente

DESTINATAIRE : Robert Léger, débiteur hypothécaire et propriétaire du droit de rachat; **La Fédération des Caisses Populaires Acadiennes Ltée**, créancière hypothécaire et titulaire de la première hypothèque; et tout autre intéressé éventuel.

SACHEZ qu'en vertu d'un acte d'hypothèque daté du 16 octobre 1995 et enregistré au bureau de l'enregistrement du comté de Kent le 23 octobre 1995, sous le numéro 173478, dans le registre 636, à la page 77 et suivantes, et passé entre Robert Léger à titre de débiteur hypothécaire et La Société d'assurance des Caisses Populaires Acadiennes maintenant La Fédération des Caisses Populaires Acadiennes Ltée à titre de créancière hypothécaire, et en vertu de la *Loi sur les biens*, L.R.N.-B. 1973, c.P-19, dans le but d'obtenir le remboursement du prêt garanti par l'acte d'hypothèque par suite du défaut de paiement, seront vendus aux enchères au bureau d'enregistrement du comté de Kent, à Richibucto au Nouveau-Brunswick, le 31 janvier 2003, à 11 heures,

2003, at 11:00 a.m., local time, the lands located at 830 Babineau Road, Cocagne, New Brunswick. See advertisement in *L'Acadie Nouvelle*.

TOGETHER WITH all buildings and improvements thereon and the privileges and appurtenances thereto belonging or in any way appertaining.

FURTHER NOTICE is hereby given that if a sufficient offer of purchase is not received for the said lands and premises at the said public auction, the offer of sale will be withdrawn and the sale will take place by private contract without further notice.

DATED at the Town of Dieppe, in the County of Westmorland, New Brunswick, this 24th day of December, 2002.

Shaaron A. Gionet, Solicitor for the Mortgagee, La Fédération des Caisses Populaires Acadiennes Ltée.

STANLEY OAKES and **BETTY ANN OAKES**, owners of the land having the civic address of 3377 Highway 205, in the Parish of Saint-François de Madawaska, in the County of Madawaska, New Brunswick, Mortgagees; la CAISSE POPULAIRE HAUT-MADAWASKA LTÉE (formerly la Caisse Populaire de St-François Limitée), First Mortgagee; and the Department of Family and Community Services, Judgment Creditor; and to all others whom it may concern.

Lands and premises having the civic address of 3377 Highway 205, in Saint-François de Madawaska, in the County of Madawaska and Province of New Brunswick.

Notice of sale given by the above holder of the first mortgage.

Sale on Wednesday, January 29, 2003, at 11:00 a.m., at Carrefour Assomption, 121 Church Street, Edmundston, New Brunswick. See advertisement in *Le Madawaska*.

DATED at Edmundston, New Brunswick, this 23rd day of December, 2002.

Gary J. McLaughlin, McLaughlin Law Offices, Solicitors and Agents for CAISSE POPULAIRE HAUT-MADAWASKA LTÉE

Notice to Advertisers

The Royal Gazette is published every Wednesday under the authority of the *Queen's Printer Act*. Documents must be received by *The Royal Gazette* editor, in the Queen's Printer Office, no later than **noon**, at least **nine days** prior to Wednesday's publication. Each document must be separate from the covering letter. Signatures on documents must be immediately followed by the **printed** name. The Queen's Printer may refuse to publish a document if any part of it is illegible, and may delay publication of any document for administrative reasons.

Prepayment is required for the publication of all documents. Standard documents have the following set fees:

heure locale, les biens-fonds situés à 830, chemin Babineau, Cocagne, Nouveau-Brunswick. Voir l'annonce publiée dans *L'Acadie Nouvelle*.

Y COMPRIS tous les bâtiments qui s'y trouvent et les améliorations qui y ont été apportées, ainsi que les privilèges et dépendances qui s'y rattachent.

SACHEZ AUSSI qu'à défaut d'une offre d'achat suffisante à la vente aux enchères, l'offre de vente sera retirée et la vente aura lieu par contrat privé sans autre préavis.

FAIT à la ville de Dieppe, comté de Westmorland, au Nouveau-Brunswick, le 24^e jour de décembre 2002.

Shaaron A. Gionet, avocate de la créancière hypothécaire, La Fédération des Caisses Populaires Acadiennes Ltée

STANLEY OAKES et **BETTY ANN OAKES**, propriétaires du bien-fonds ayant l'adresse civique de 3377, route 205, dans la paroisse de Saint-François de Madawaska, dans le comté de Madawaska, Nouveau-Brunswick, débiteurs hypothécaires; la CAISSE POPULAIRE HAUT-MADAWASKA LTÉE (autrefois la Caisse Populaire de St-François Limitée), créancière hypothécaire d'une hypothèque de premier rang; et le ministère des Services familiaux et communautaires détenteur d'un jugement et à tout intéressé éventuel.

Biens-fonds et lieux ayant l'adresse civique 3377, route 205, à Saint-François de Madawaska, dans le comté de Madawaska et province du Nouveau-Brunswick.

Avis de vente donné par le titulaire susnommé de la première Hypothèque.

Vente le mercredi 29 janvier 2003, à 11 h, au Carrefour Assomption, 121, rue de l'Église, Edmundston (Nouveau-Brunswick). Voir l'annonce parue dans *Le Madawaska*.

FAIT à Edmundston, Nouveau-Brunswick, le 23 décembre 2002.

Gary J. McLaughlin, Cabinet Juridique McLaughlin, avocats et agents pour CAISSE POPULAIRE HAUT-MADAWASKA LTÉE

Avis aux annonceurs

La Gazette royale est publiée tous les mercredis conformément à la *Loi sur l'Imprimeur de la Reine*. Les documents à publier doivent parvenir à l'éditrice de la *Gazette royale*, au bureau de l'Imprimeur de la Reine, à **midi**, au moins **neuf jours** avant le mercredi de publication. Chaque avis doit être séparé de la lettre d'envoi. Les noms des signataires doivent suivre immédiatement la signature. L'Imprimeur de la Reine peut refuser de publier un avis dont une partie est illisible et retarder la publication d'un avis pour des raisons administratives.

Le paiement d'avance est exigé pour la publication des avis. Voici les tarifs pour les avis courants :

| Notices | Cost per Insertion |
|---|--------------------|
| Citation | \$ 20 |
| Examination for License as Embalmer | \$ 20 |
| Examination for Registration of Nursing Assistants | \$ 15 |
| Intention to Surrender Charter | \$ 15 |
| List of Names (cost per name) | \$ 10 |
| Notice under Board of Commissioners of Public Utilities | \$ 30 |
| Notice to Creditors | \$ 15 |
| Notice of Legislation | \$ 15 |
| Notice under Liquor Control Act | \$ 15 |
| Notice of Motion | \$ 20 |
| Notice under Political Process Financing Act | \$ 15 |
| Notice of Reinstatement | \$ 15 |
| Notice of Sale including Mortgage Sale and Sheriff Sale | |
| Short Form | \$ 15 |
| Long Form (includes detailed property description) | \$ 60 |
| Notice of Suspension | \$ 15 |
| Notice under Winding-up Act | \$ 15 |
| Order | \$ 20 |
| Order for Substituted Service | \$ 20 |
| Quieting of Titles — Public Notice (Form 70B) | |
| Note: Survey Maps cannot exceed 8.5" x 14" | \$ 75 |
| Writ of Summons | \$ 20 |
| Affidavits of Publication | \$ 5 |

Payments can be made by cash, MasterCard, VISA, cheque or money order (payable to the Minister of Finance). No refunds will be issued for cancellations.

Annual subscriptions are \$80.00 plus postage and expire December 31st. If your subscription is not for a full calendar year, please contact the **Office of the Queen's Printer** to obtain a prorated amount. Single copies are \$2.00. (Taxes are not included.)

Office of the Queen's Printer
670 King Street, Room 117
P.O. Box 6000
Fredericton, NB E3B 5H1
Tel: (506) 453-2520 Fax: (506) 457-7899
E-mail: gazette@gnb.ca

| Avis | Coût par parution |
|---|-------------------|
| Citation | 20 \$ |
| Examen en vue d'obtenir un certificat d'embaumeur | 20 \$ |
| Examen d'inscription des infirmiers(ères) auxiliaires | 15 \$ |
| Avis d'intention d'abandonner sa charte | 15 \$ |
| Liste de noms (coût le nom) | 10 \$ |
| Avis – Commission des entreprises de service public | 30 \$ |
| Avis aux créanciers | 15 \$ |
| Avis de présentation d'un projet de loi | 15 \$ |
| Avis en vertu de la Loi sur la réglementation des alcools | 15 \$ |
| Avis de motion | 20 \$ |
| Avis en vertu de la Loi sur le financement de l'activité politique | 15 \$ |
| Avis de réinstallation | 15 \$ |
| Avis de vente, y compris une vente de biens hypothéqués et une vente par exécution forcée | |
| Formule courte | 15 \$ |
| Formule longue (y compris la désignation) | 60 \$ |
| Avis de suspension | 15 \$ |
| Avis en vertu de la Loi sur la liquidation des compagnies | 15 \$ |
| Ordonnance | 20 \$ |
| Ordonnance de signification substitutive | 20 \$ |
| Validation des titres de propriété (Formule 70B) | |
| Nota : Les plans d'arpentage ne doivent pas dépasser 8,5 po sur 14 po | 75 \$ |
| Bref d'assignation | 20 \$ |
| Affidavits de publication | 5 \$ |

Les paiements peuvent être faits en espèces, par carte de crédit MasterCard ou VISA, ou par chèque ou mandat (établi à l'ordre du ministre des Finances). Aucun remboursement ne sera effectué en cas d'annulation.

Le tarif d'abonnement annuel est de 80 \$, plus les frais postaux, et l'abonnement prend fin le 31 décembre. Si vous ne désirez pas un abonnement pour une année civile complète, veuillez communiquer avec le **bureau de l'Imprimeur de la Reine** afin d'obtenir un prix proportionnel. Le prix le numéro est de 2 \$. (Taxes en sus)

Bureau de l'Imprimeur de la Reine
670, rue King, pièce 117
C.P. 6000
Fredericton (Nouveau-Brunswick) E3B 5H1
Tél. : (506) 453-2520 Téléc. : (506) 457-7899
Courriel : gazette@gnb.ca

